

Benutzerhandbuch  
**Für den Blutabnahmetisch**

## Inhalt

---

<b>Vorwort</b> .....	<b>3</b>
Zweck des Benutzerhandbuchs .....	3
Wichtige Informationen.....	3
<b>Einführung</b> .....	<b>4</b>
Beschreibung .....	4
Bestimmungsgemäße Verwendung des Produkts.....	4
Änderungen am Produkt .....	4
Produktspezifikationen / Technische Spezifikationen.....	5
Umgebungsbedingungen .....	5
Produktbilder .....	5
Anforderungen an den (Arbeits-)Ort oder die Umgebung, wo das Produkt verwendet wird .....	6
Beschreibung der Maschine .....	6
Funktionsprinzip .....	6
Bedienelemente .....	6
<b>Sicherheit</b> .....	<b>6</b>
Sicherheitsrisiken im Falle eines Fehlgebrauchs.....	6
Reparaturen am Blutabnahmetisch dürfen nicht vom Benutzer selbst durchgeführt werden .....	6
Sicherheitsvorrichtungen .....	6
Sicherheitshinweise.....	7
<b>Transport und Lagerung</b> .....	<b>8</b>
Transport.....	8
Methoden zur Vermeidung von Schäden am Produkt .....	8
<b>Installation</b> .....	<b>8</b>
Stellen .....	8
<b>Inbetriebnahme</b> .....	<b>9</b>
Entfernen von Schutzvorrichtungen .....	9
Prozeduren.....	9
<b>Bedienung</b> .....	<b>9</b>
Start.....	9
Bedienung während des Betriebs.....	9
Halt.....	9
Umgebung, in der das Produkt verwendet werden kann und darf.....	9

Illustrationen zur Verdeutlichung der wichtigsten Funktionen und Sicherheitsmaßnahmen .....	9
<b>Wartung .....</b>	<b>10</b>
<b>Funktionsstörungen .....</b>	<b>10</b>
<b>Verwerfen .....</b>	<b>11</b>
Abschaltung von Energiequellen .....	11
Transport .....	11
<b>Garantie .....</b>	<b>11</b>
<b>Anhang I (Hersteller- und Lieferantendaten) .....</b>	<b>12</b>
Herstellerdaten .....	12
Lieferantendaten/Händlerdaten .....	12
<b>Anhang II (eidesstattliche Erklärungen) .....</b>	<b>13</b>

## Vorwort

---

Das Layout des Handbuchs wurde in Übereinstimmung mit NEN 5509: 2016 erstellt. Dies ist ein Original-Benutzerhandbuch in Deutscher Sprache.

### Zweck des Benutzerhandbuchs

Dieses Benutzerhandbuch enthält die Anweisungen für:

- Installation
- Montage
- Zielgruppe
- Benutzeranforderungen
- Anweisungen zur sicheren Verwendung
- Zu treffende Vorsichtsmaßnahmen
- Entsorgung

### Wichtige Informationen

Mit dem Blutabnahmetisch von De ErgoShop haben Sie ein benutzerfreundliches, sehr vielseitiges und flexibles Produkt erworben.

Aus der Ergonomie ist seit Jahren bekannt, dass eine korrekte Körperhaltung von großer Bedeutung ist, um gesundheitliche Beschwerden vorzubeugen. Leider wird dies oft vergessen.

Aufgrund der variablen Höheneinstellung von dem Blutabnahmetisch kann dieser für jede Person auf die richtige Höhe eingestellt werden.

## Einführung

---

### **Beschreibung**

In diesem Handbuch werden alle Funktionen und Einstellungen von dem Blutabnahmetisch Schritt für Schritt unter besonderer Berücksichtigung der wichtigsten Teile und Themen wie die Sicherheit besprochen.

Es ist von größter Wichtigkeit, dies zu beachten und bei der Nutzung zu berücksichtigen, um so Unfälle, Störungen oder Schäden zu vermeiden und die Dauer der Nutzung zu optimieren.

Es ist wichtig, die Gebrauchsanweisung zusammen mit dem Blutabnahmetisch zur Verfügung zu haben und sorgfältig aufzubewahren. Der/die Benutzer sollte(n) über das Vorhandensein der Bedienungsanleitung und die korrekte Verwendung der Tische informiert werden. Der unsachgemäße Gebrauch von dem Blutabnahmetisch und die Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung kann nicht nur Sachschäden verursachen, sondern auch zu einer gefährlichen Situation für Mitarbeiter und Dritte führen. Der Anbieter haftet hierfür nicht und die Folgen von Gesundheits- und Sachschäden liegen in der Verantwortung des Anwenders.

Es ist wichtig, das Warnsymbol auf dem Blutabnahmetisch zu beachten und es nicht zu entfernen oder unleserlich zu machen.

Nur wenn Sie alle Anweisungen genau zur Kenntnis genommen haben, ist ein verantwortungsvoller Umgang mit dem Blutabnahmetisch möglich. Wenn die Gebrauchsanweisung Unklarheiten enthält, wie z.B. Anweisungen und Warnhinweise, oder wenn die Sicherheitsmaßnahmen nicht befolgt werden können, wenden Sie sich bitte an unsere Serviceabteilung, bevor Sie mit dem Blutabnahmetisch arbeiten.

### **Bestimmungsgemäße Verwendung des Produkts**

Der Blutabnahmetisch ist nur für die Blutentnahme bestimmt.

### **Änderungen am Produkt**

Jede Änderung am Produkt oder an der Maschine kann die Sicherheit und die Garantie beeinträchtigen. Für jede Änderung muss eine Risikobewertung durchgeführt werden, um die Folgen für die sichere Verwendung nach der Änderung abzuschätzen.

Nicht vom Hersteller vorgenommene Änderungen können die Garantie und Haftung des Herstellers beeinflussen.

## Produktspezifikationen / Technische Spezifikationen

Länge, Breite und Höhe	725 x 370 x 1095 mm (L x B x H)
Gewicht	60 kg
Arbeitsgeschwindigkeit	38 mm/pro Sekunde
Energieverbrauch	0,3 kW
Schallpegel	niedriger Geräuschpegel
Kabellänge	ca. 1,8 m
Maximale Belastung	25 kg

## Umgebungsbedingungen

Umgebungstemperatur	Raumtemperatur
Luftfeuchtigkeit	bis zu 85%

## Produktbilder



## **Anforderungen an den (Arbeits-)Ort oder die Umgebung, wo das Produkt verwendet wird**

Saubere und glatte Oberfläche.

## **Beschreibung der Maschine**

Unter der Fläche mit der Technik

Erste Ebene für Blutspritzgerät

Zweite Ebene die Ablagefläche

## **Funktionsprinzip**

Eine Fußsteuerung hebt oder senkt die erste Ebene aufgrund des Höhenunterschieds im Blutfluss.

## **Bedienelemente**

Fußsteuerung.

## **Sicherheit**

---

### **Sicherheitsrisiken im Falle eines Fehlgebrauchs**

Mechanische Risiken: Kippen.

### **Reparaturen am Blutabnahmetisch dürfen nicht vom Benutzer selbst durchgeführt werden**

Teile von dem Blutabnahmetisch dürfen nur durch den Lieferanten ersetzt werden. Wenn der Benutzer Nicht-Originalteile und/oder fehlerhafte Montage montiert, erlischt die Garantie des Lieferanten. Jegliche Haftung gegenüber dem Lieferanten erlischt ebenfalls.

### **Sicherheitsvorrichtungen**

Die folgenden Vorrichtungen sind an der Maschine angebracht:

- Abschirmung der elektrischen Verbindungen
- Abschirmung beweglicher Teile

## Sicherheitshinweise

- ⚠ Stellen Sie den Blutabnahmetisch auf eine flache und stabile Oberfläche. Platzieren oder montieren Sie jede Seite des Tisches (Platte und Rahmen)
- ⚠ mindestens 25 mm von anderen Möbeln oder Gegenständen im Raum entfernt (Sicherheitsabstand).
- ⚠ Achten Sie insbesondere darauf, dass sich beim Absenken der Tischplatte keine Gegenstände unter der Tischplatte befinden.
- ⚠ Heben Sie den Tisch nie in der ersten oder zweiten Ebene an, wenn Sie ihn bewegen, sondern nur am Rahmen.
- ⚠ Belasten Sie die Arbeitsplatte niemals schwerer als 25 kg.
- ⚠ Stellen Sie sicher, dass das Stromversorgungskabel so verlegt wird, dass es keine Stolpergefahr verursacht.
- ⚠ Ziehen Sie niemals am Stromkabel, sondern nur am Stecker.
- ⚠ Lassen Sie den Tisch (Arbeitsplatte) und das Stromkabel (Kabel) nicht in Kontakt kommen mit heißen Oberflächen und/oder offenem Feuer.
- ⚠ Wenn bei der Benutzung des Tisches Störungen auftreten, wie zum Beispiel Rauch, Gestank oder ein merkwürdiges Geräusch, stoppen Sie den Vorgang und trennen Sie die Stromversorgung (Netzstecker aus der Steckdose ziehen).
- ⚠ Niemals die Hoch-Tief-Verstellung auf dem Blutabnahmetisch betätigen bevor die Räder blockiert werden.
- ⚠ Änderungen an der Steuerung und/oder Bedienung des Blutabnahmetisch sowie deren Umstellung sind nicht zulässig.
- ⚠ Stellen Sie den Blutabnahmetisch nur in einen feuer-, explosions- und spritzwassergeschützten Raum.
- ⚠ Beim An- und Abkoppeln des Bedienfeldes muss der Blutabnahmetisch spannungsfrei geschaltet werden (Netzstecker ziehen).
- ⚠ Gemäß den elektrotechnischen Vorschriften ist bei der Installation folgendes zu beachten sich an die folgenden Grundsätze zu halten:
- ⚠ Sie zwischen Tisch und Wandsteckdose kein längeres Kabel als 2 Meter zu gebrauchen.



## Transport und Lagerung

---

### Transport

Überprüfen Sie bei Erhalt, dass Verpackung und Inhalt während des Transports nicht beschädigt wurden.

Wenn dies der Fall ist, kann der Tisch gemäß den Anweisungen und Sicherheitsvorschriften in Betrieb genommen werden.

Falls Transport- oder Sachschäden festgestellt werden, informieren Sie bitte unsere Serviceabteilung.

### Lagerbedingungen

Innen mit normalen Lagermöglichkeiten.

### Methoden zur Vermeidung von Schäden am Produkt

- Verpackung
- Schutz vor Stößen

## Installation

---

### Stellen

Die Platzierung des Blutabnahmetisch erfolgt durch den Mitarbeiter von De ErgoShop.

## Inbetriebnahme

---

### Entfernen von Schutzvorrichtungen

Folie, Streifen, Klammern usw.

Wir führen diese Verfahren durch, bevor der Tisch geliefert wird.

### Prozeduren

- Einrichten
- Probeläufe
- Prüfung
- Messungen
- Aufzeichnung von Messergebnissen

## Bedienung

---

### Start

Sorgen Sie für einen elektrischen Anschluss (Steckdose).

### Bedienung während des Betriebs

Sie können den Tisch mit dem Fußschalter bedienen. Das linke Pedal bietet eine Bewegung nach oben und das rechte Pedal sorgt für eine Bewegung nach unten.

### Halt

Nehmen Sie den Fuß vom Pedal.

### Umgebung, in der das Produkt verwendet werden kann und darf

Innenräume, Raumtemperatur und eine ebene Oberfläche.

### Illustrationen zur Verdeutlichung der wichtigsten Funktionen und Sicherheitsmaßnahmen

Aufkleber: **Achtung:** Hier darf nichts aufgelegt werden.

## Wartung

Reinigen Sie die Arbeitsplatte, das Gehäuse und die Kabel nur mit einem trockenen Tuch oder, falls erforderlich, mit einem leicht feuchten Tuch und einem nicht aggressiven Reinigungsmittel. Schalten Sie beim reinigen des Blutabnahmetisch die Netzspannung aus, indem Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.

## Funktionsstörungen

Ursachen finden und lösen.

Fehler	Ursache	Lösung
Die Höhenverstellung der Arbeitsplatte funktioniert nicht	Netzstecker (220V) nicht oder nicht richtig eingesteckt.	Schließen Sie den 220-V-Stromversorgungsstecker oder eine Steckdose an.
Siehe oben	Defekte Fußplatte	Kontaktieren Sie unsere Serviceabteilung
Siehe oben	Interferenz aufgrund fehlender Netzspannung 220V	Kontaktieren Sie den technischen Dienst oder den Haushaltsdienst
Siehe oben	Die Arbeitsplatte wird während des Absenkens durch ein Hindernis unter der Klinge angehalten. Die Sicherheitsvorrichtung wurde aktiviert.	Hindernis entfernen
Ungewöhnliche Geräusche während des Betriebs und Transport-Arbeitsplatte	Defekter Motor	Kontaktieren Sie unsere Serviceabteilung
Ungewöhnliche Geräusche während des Betriebs	Führungsmechanismus nicht richtig positioniert	Kontaktieren Sie unsere Serviceabteilung

## Verwerfen

---

### **Abschaltung von Energiequellen**

Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.

### **Transport**

Keine Auffälligkeiten.

Ein ausrangierter (alter und abgeschriebener) Blutabnahmetisch sollte durch Abschneiden des Stromversorgungskabels unbrauchbar gemacht werden. Die Blutabnahme Tische sollte einem autorisierten Recyclingunternehmen vorgelegt werden.

## Garantie

---

Für zwei (2) Jahre ab Lieferdatum bietet De ErgoShop eine Garantie auf alle Reparaturkosten und die am Blutabnahmetisch zu ersetzenden Teilen.

Diese Garantie gilt nur bei normaler Verwendung vom Blutabnahmetisch gemäß den Anweisungen im Benutzerhandbuch, einschließlich der Sicherheitshinweise.

Diese Garantie gilt nicht, wenn der Tisch von nicht autorisierten Personen repariert oder Teile ausgetauscht wurden, die nicht den Werksspezifikationen entsprechen.

Diese Garantie gilt nicht wenn ohne Rücksprache mit dem Lieferanten. Änderungen an dem Blutabnahmetisch vorgenommen wurden, oder bei unsachgemäßem Gebrauch Schäden an dem Blutabnahmetisch oder ihren Komponenten und Gütern in unmittelbarer Nähe entstanden sind.

## Anhang I (Hersteller- und Lieferantendaten)

---

### Herstellerdaten

Name : Impromex Technics B.V. firmiert unter dem Namen De ErgoShop  
Adresse : Pallasstraat 52  
Standort : 5048 CJ Tilburg  
Telefon : 0182-597330  
Website : [www.ergoshop.nl](http://www.ergoshop.nl)

### Lieferantendaten/Händlerdaten

Name : Impromex Technics B.V. firmiert unter dem Namen De ErgoShop  
Adresse : Pallasstraat 52  
Standort : 5048 CJ Tilburg  
Telefon : 0182-597330  
Website : [www.ergoshop.nl](http://www.ergoshop.nl)

## Anhang II (eidesstattliche Erklärungen)

---

### EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG FÜR MASCHINEN

Erklärung gemäß der Richtlinie 2006/42/EG, in der zuletzt geänderten Fassung (im Folgenden als Maschinenrichtlinie bezeichnet). Diese Deutsche version der Erklärung wurde vom Hersteller verifiziert (Originalerklärung).

**Wir (Hersteller):**

Firmenname: De Ergoshop  
Adresse: Pallasstraat 52, 5048 CJ Tilburg  
Land: Die Niederlande

erklären für das unten beschriebene Produkt::

Händelsbeschreibung: Blutabnahmetisch  
Modell: Mainz  
Typ: 2020  
Funktion: Arbeiten auf einer höhenverstellbaren  
arbeitsplatte

dass alle anwendbaren Bestimmungen der Maschinenrichtlinie eingehalten werden;  
dass die folgenden harmonisierten Normen verwendet wurden:

- EN ISO 12100:2010 | Sicherheit von Maschinen — Grundbegriffe für die Konstruktion — Risikobeurteilung und Risikominderung [ISO 12100:2010]
- EN-ISO 13857:2019 | Sicherheit von Maschinen- Sicherheitsabstände gegen das Erreichen von Gefahrenstellen mit den oberen und unteren Gliedmaßen
- NEN 5509:2016 | Benutzerhandbücher

und dass die folgende in der Gemeinschaft niedergelassene natürliche oder juristische Person befugt ist, das technische Dossier zusammenzustellen:

Firmenname: De Ergoshop  
Name und Position:: Carola Bultjes, Eigentümerin  
Adresse: Pallasstraat 52, 5048 CJ Tilburg  
Land: Die Niederlande

Errichtet zu Tilburg am 21. Juli 2020.

Carola Bultjes  
Eigentümerin, De ErgoShop